

**Forslag til Rådets forordning om indgåelse af fiskeriaftalen mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Republikken Letland**

(92/C 304/08)

*KOM(92) 431 endelig udg.*

*(Forelagt af Kommissionen den 27. oktober 1992)*

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE  
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab, særlig artikel 43,

under henvisning til forslag fra Kommissionen,

under henvisning til udtalelse fra Europa-Parlamentet, og

ud fra følgende betragtninger:

Fællesskabet og Republikken Letland har ført forhandlinger om og paraferet en aftale om fiskeriforbindelserne;

det er i Fællesskabets interesse at godkende denne aftale —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

*Artikel 1*

Aftalen mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Republikken Letlands regering om fiskeriforbindelserne godkendes på Fællesskabets vegne.

Teksten til aftalen er knyttet som bilag til denne forordning.

*Artikel 2*

Formanden for Rådet bemyndiges til at udpege de personer, der er beføjet til at undertegne aftalen i form af brevveksling med bindende virkning for Fællesskabet.

*Artikel 3*

Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

---